



# JANUARY is Cervical Cancer Awareness Month 一月 是子宮頸健康宣傳月

**Cervical cancer** commonly affects women over the age of 30. Every year, about 4000 women dies from cervical cancer. If you want to learn more about the disease, please attend a Cervical Cancer Screening Workshop at NEMS Health Education Department.

**子宮頸癌**通常影響 30 歲以上的女性。每年約有 4,000 名女性死於子宮頸癌。如果您想了解有關該疾病的更多信息，請參加東北醫療中心健康教育部的子宮頸癌檢查講座。

## Topics 題目：

- **What is cervical cancer?**  
什麼是子宮頸癌？
- **What are the risk factors for cervical cancer?**  
子宮頸癌的風險因素？
- **What is a Pap smear?**  
甚麼是子宮頸癌的檢查
- **Why is it important to get a Pap smear?**  
為甚麼要接受子宮頸癌的檢查？
- **Lab Results**  
檢查結果

Detailed Information 詳細資料	Chinatown Clinic 三藩市華埠診所
<b>Date 日期</b>	1/2 - 1/30/2025 Every Tuesday and Thursday 逢星期二、四
<b>Time 時間</b>	10:30am – 11:30am 上午 10 時半至 11 時半
<b>Location 地點</b>	1520 Stockton St., San Francisco, CA 94133
<b>Language 語言</b>	English, Cantonese, Mandarin 英、粵及國語

NEMS complies with all applicable Federal civil rights law and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Free language assistance services are available.  
**Spanish** ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. También están disponibles de forma gratuita ayuda y servicios auxiliares apropiados para proporcionar información en formatos accesibles. Llame al 415-391-9686 ext. 8160 (TTY: 1-800-735-2929) o hable con su proveedor.  
**Chinese** 注意：如果您說中文，我們可為您提供免費語言協助服務，也可免費提供適當的輔助工具與服務，以無障礙方式提供資訊。請致電 415-391-9686 轉內線 8160 (TTY: 1-800-735-2929) 或與您的醫生討論。  
**Vietnamese** CHÚ Ý: Nếu bạn nói tiếng Việt, chúng tôi cung cấp miễn phí các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ. Các hỗ trợ dịch vụ phù hợp để cung cấp thông tin theo các định dạng dễ tiếp cận cũng được cung cấp miễn phí. Vui lòng gọi theo số 415-391-9686 ext. 8160 (Người khuyết tật: 1-800-735-2929) hoặc trao đổi với người cung cấp dịch vụ của bạn.



a california *health+* center

Contact Health Education 聯絡健康教育部:  
(415) 391-9686 ext. 轉內線 5843 | WWW.NEMS.ORG